# Dílčí smlouva č. 4

**Mikrobiologický ústav AV ČR, v.v.i.**

se sídlem: Praha 4, Vídeňská 1083, PSČ 142 20

IČO: 61388971 DIČ: CZ61388971

zapsaný v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném Ministerstvem školství, mládeže

a tělovýchovy

bankovní spojení: 2246660227/0100 zastoupený Ing. Jiřím Haškem, CSc., ředitelem (dále jen **„MBÚ“**)

# SOTIO Biotech a.s.

se sídlem Českomoravská 2532/19b, 190 00 Praha 9 IČO: 10900004, DIČ: CZ10900004

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddil B, vložka 26378 zastoupená Martinem Steegmaierem, Ph.D, vědecký ředitel bankovní spojení: PPF banka a.s., č.ú. 2035580016/6000

datová schránka: u7qxy4r (dále jen „**Společnost**“**)**

uzavírají, v souladu s ustanovením čl. V Rámcové smlouvy o spolupráci uzavřené mezi MBÚ

a Společností dne 19.07.2023, tuto Dílčí smlouvu č. 4 („**Dílčí smlouva**“):

Kód studie je SOT109-5AM01.

1. Specifikace – *Specification*

CZ\_ Měření Identifikace signálů z SDS elektroforézy pomocí hmotnostní spektrometrie. V rámci projektu je provedena příprava vzorků pro MS a následná analýza. Výsledná data budou dodána formou ppt prezentace (PDF souboru) s identifikovanými sekvencemi pro dané signály z SDS elektroforézy.

Vzhledem k dynamické povaze daných projektů se může původně designované množství vzorků s počtem skutečně změřeným lišit.

*EN\_ Identification of signals from SDS electrophoresis using mass spectrometry. The project includes preparing samples for MS and subsequent analysis. The resulting data*

*will be delivered as a PowerPoint presentation (or PDF file) with identified sequences for the given signals from SDS electrophoresis.*

*Due to the dynamic nature of given project the initially designated amount of samples can vary from the number of actually measured samples.*

CZ\_Volitelné měření vzorků je možné dle domluvy na technickém řešení a nacenění po předchozím písemném souhlasu Společnosti (včetně potvrzení přes email).

*EN Optional sample measurement is possible according to arrangements regarding technical solution and pricing after preceding written agreement from SOTIO Biotech (including confimation via email).*

1. Termín dodání – *Date of delivery of results*

CZ\_ Termíny dodání výsledků dle specifikace: do 60 dní od podpisu Dílčí smlouvy oběma smluvními stranami a od doručení vzorků do laboratoře MBÚ. MBÚ není odpovědná za zásah vyšší moci.

*EN\_Specified results due date: 60 days after signature of statement of work between the two parties concerned and after delivery of samples to laboratory of MBÚ. MBÚ is not resposible for force majeure.*

1. Cena - *Pricing*

CZ\_ Identifikace 8 signálů z SDS elektroforézy pomocí MS – 50 000 Kč bez DPH. Pokud bude změřeno jiné množství vzorků než je udáno, fakturovaná cena se poměrně změní.

*EN\_ Identification of 8 signals from SDS electrophoresis using MS - 50 000CZK.. Prices are without VAT. If a different amount of samples than stated above will be measured, the invoiced price will be changed accordingly.*

CZ\_Volitelně\_ Fakturace volitelně změřených vzorků bude odpovídat nacenění odsouhlaseného Společností (včetně potvrzení přes email) před provedením měření.

*EN\_Optional\_ Invoicing of optional sample measurements shall correspond to arrangements regarding pricing confirmed in written by SOTIO Biotech (including*

*confimation via email) prior the performance of the measurement.*

Společnost zajistí dopravu vzorků na a z MBÚ na vlastní náklady.

Faktura pro zaplacení za služby MBÚ bude vystavena do 5 pracovních dní od dodání Výstupu služeb od MBÚ Společnosti a má splatnost 30 dní ode dne doručení Společnosti.

Fakturu pošle MBÚ Společnosti na e-mailovou adresu: invoices.biotechcz@sotio.com

Tato Dílčí smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zák. č. 340/2015, pokud je takové uveřejnění povinné, jinak dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Tato Dílčí smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

Měnit a doplňovat tuto Dílčí smlouvu lze pouze písemnými dodatky, jež podepíšou obě smluvní strany.

V Praze dne

V Praze dne

|  |  |
| --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Ing. Jiří Hašek, CSc., ŘeditelMikrobiologický ústav AV ČR, v.v.i. |  Martin Steegmaier, Ph.D Vědecký ředitel SOTIO Biotech a.s. |